

The background is a classical-style painting of a city. In the center, a large, circular stone tower with a red flag on top stands prominently. Below it, a wide stone bridge with a decorative railing spans across a river. The bridge is crowded with people in period clothing, some on horseback. The river has several small boats. In the foreground, more people are gathered on the bridge's approach. The sky is filled with soft, white clouds. The overall scene depicts a bustling, historical urban environment.

# LA CHIRURGIA COLORETTALE

## da Valdoni alla Week Surgery

Roma 10-12 Dicembre 2009

Hotel Crowne Plaza

Rome St. Peter's

Presidente Onorario Gerald J. Marks

Presidenti

Antonio Brescia

Luigi Masoni



Gerald J. Marks



Luigi Masoni



Antonio Brescia

## LA CHIRURGIA COLORETTALE: DA VALDONI ALLA WEEK SURGERY

### Tecnica chirurgica e tecnologia in continua evoluzione

Gli standard tecnici della chirurgia coloretale elaborati da Pietro Valdoni negli anni cinquanta sono validi ancor oggi, superando quindi la prova del tempo. In quegli anni i maestri della chirurgia erano impegnati nella definizione e insegnamento dell' "intervento perfetto" e i tassi di mortalità e morbilità erano in pratica i parametri con cui si valutava la bontà di una tecnica chirurgica.

Negli ultimi decenni, però, abbiamo assistito letteralmente ad una esplosione di nuove tecnologie, in particolare la laparoscopia, che ha avuto un forte impatto sulla chirurgia. Parallelamente, l'interesse si è progressivamente spostato verso nuove problematiche quali ad esempio la qualità della vita, la percentuale di guarigione dei tumori, la ripresa delle funzioni, la durata dei ricoveri, il contenimento dei costi, ecc. In ultima istanza il trattamento chirurgico delle patologie non consiste più nella semplice applicazione delle tecniche (rimozione dell'organo interessato nel migliore dei modi) ma si è evoluto e trasformato in un approccio multidisciplinare dove il massimo risultato è la guarigione del paziente. E questo è particolarmente vero nel trattamento delle patologie coloretali sia benigne che maligne.

Non vi sono dubbi che il ruolo del chirurgo si è ridimensionato a causa di questa nuova impostazione, ma resta pur tuttavia cruciale. La conoscenza sempre più approfondita delle patologie ha portato all'elaborazione di piani di trattamento personalizzati il che significa che oggi si cura non solo la patologia ma anche il paziente con tutte le sue peculiarità. Il perfezionamento della scienza medica non avrebbe però prodotto questo risultato senza l'apporto indispensabile delle tecnologie di avanguardia. Uno degli esempi migliori in questo campo è il trattamento del cancro del retto. In passato la chirurgia era limitata a interventi mutilanti con un impatto forte sullo stile di vita del

paziente. Invece oggi questo intervento fa parte di un piano di trattamento globale multi-modale; in casi selezionati la terapia neo-adiuvante può essere seguita dalla escissione locale (TEM) o da semplice osservazione clinica.

Questo convegno che riunisce i massimi esperti italiani e americani ha lo scopo di discutere e mettere a confronto le varie tecniche con il fine di elaborare delle linee guida che ci si augura possano esprimere la loro validità nel tempo anche in presenza di molte evoluzioni future.

### PROGRAMMA SCIENTIFICO

#### Giovedì 10 dicembre

Ore 16 Inizio Lavori Congressuali

Ore 17 Letture Magistrali

#### Venerdì 11 dicembre

Ore 8,30 -19 Lavori Congressuali

#### Sabato 12 dicembre

Ore 8,30 - 13 Lavori Congressuali

Ore 8,30 - 13 **Corso per Infermieri**

### TOPICS

- Cancro del retto, approccio multidisciplinare
- Malattia diverticolare del colon, approccio multidisciplinare
- La sindrome da defecazione ostruita: diagnosi ed opzioni terapeutiche
- Il presente ed il futuro della N.O.T.E.S. e della S.I.L.S.
- La chirurgia robotica del colon-retto: Indicazioni e limiti.

### CORSI

- Trattamento del prolasso coloretale
- S.I.L.S.

### VIDEOFORUM

Per partecipare, inviare il filmato didattico entro e non oltre il 23 Novembre 2009, per corriere o posta prioritaria alla Segreteria Organizzativa Arco Congressi Group, insieme alla stampa della scheda di partecipazione, compilabile sul sito: [www.chirurgiacoloretale.com](http://www.chirurgiacoloretale.com). I filmati, in formato DV, DVD della durata massima di 6', dovranno trattare temi attinenti al Congresso, ed essere privi di sottofondo musicale, per permettere il commento in diretta durante la presentazione. I filmati inviati non verranno restituiti. Solo chi è in regola con l'iscrizione al Congresso potrà presentare il video. La Segreteria Scientifica sceglierà i migliori video delle due categorie under40 / over40 da presentare.

Una commissione, o gli stessi partecipanti al Videoforum, indicheranno i filmati più interessanti. Ai vincitori verranno

assegnati i premi gentilmente offerti dagli sponsor.

### COMUNICAZIONI

Il 23 Novembre è l'ultimo giorno utile per l'invio dei contributi scientifici.

Le comunicazioni dovranno essere inviate in forma elettronica dal sito: [www.chirurgiacoloretale.com](http://www.chirurgiacoloretale.com).

Formato: file di Word, testo in lingua italiana, massimo 2500 caratteri. Il file deve contenere: nomi degli autori, Istituzione/Ospedale di appartenenza, dati completi del primo autore (cognome, nome, e-mail, recapito telefonico, specificare se si tratta di under 40/over 40). Non è consentito allegare immagini, tabelle o figure.

Sono previsti premi per le migliori comunicazioni inviate per le due categorie.

### COMITATO SCIENTIFICO

M. Badiali (Roma), G. Balducci (Roma), N. Basso (Roma), G. Battisti (Latina), C. Bellotti (Roma), A. Cancrini (Roma), M. Cavallini (Roma), U.M. Cosenza (Roma), E. De Antoni (Roma), M. Gasparrini (Roma), E. Lezocche (Roma), M.M. Lirici (Reggio Calabria), P. Marchetti (Roma), F.S. Mari (Roma), M. Onorato (Roma), V. Pietropaolo (Roma), G. Ramacciato (Roma), A. Redler (Roma), P.F. Salvi (Roma), R. Vincenti (Napoli), V. Ziparo (Roma).

### SEGRETERIA SCIENTIFICA

A. Brescia, L. Masoni, U.M. Cosenza, F.S. Mari, A. Pancaldi  
U.O.D. DAY SURGERY CENTRALIZZATO.

Azienda Ospedaliera Sant'Andrea

Via di Grottarossa 1035/1039 - 00189 ROMA

Tel 0633775745 - fax 0633775065

[congressocoloretale@yahoo.it](mailto:congressocoloretale@yahoo.it)

[www.chirurgiacoloretale.com](http://www.chirurgiacoloretale.com)



SAPIENZA  
UNIVERSITÀ DI ROMA

# SCHEDA DI ISCRIZIONE E PRENOTAZIONE ALBERGHIERA

Entrambe le schede dovranno essere compilate in stampatello e inviate a:  
**Arco Congressi Group S.r.l. Via Monte Cannelliere, 23 - 00060 Sacrofano RM**  
**e-mail: info@arcocongressi.it - fax 069083412**

## DATI PERSONALI

COGNOME \_\_\_\_\_ NOME \_\_\_\_\_

LUOGO \_\_\_\_\_ DATA DI NASCITA \_\_\_\_\_

ENTE/OSPEDALE \_\_\_\_\_

QUALIFICA \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ CITTA' \_\_\_\_\_ PV \_\_\_\_\_

TEL. \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

CELL \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_

E-MAIL \_\_\_\_\_

Compilare tutti i campi per ricevere comunicazione dell'avvenuta iscrizione e i crediti ecn

## QUOTE DI ISCRIZIONE

**Medici** € 250,00 +IVA 20% **deadline 23 Novembre**

**Specializzandi\*** **gratuiti** **deadline 23 Novembre**

\*è obbligatorio allegare la copia dell'attestato della scuola di Specializzazione

**Infermieri** € 50,00 + IVA 20% **deadline 23 Novembre**

## DATI FATTURAZIONE PER ISCRIZIONE E/O PRENOTAZIONE ALBERGHIERA

INTESTAZIONE \_\_\_\_\_

P.I. \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_

CITTA' \_\_\_\_\_ PV \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

Azienda esente iva secondo art:\*) \_\_\_\_\_

(per gli Enti Pubblici esenti iva è necessario accludere autorizzazione/impegno di spesa della quota di partecipazione in carta intestata)

## PRENOTAZIONE HOTEL

I prezzi si intendono per camera, al giorno e includono: piccola colazione, tasse, Iva 10%. Le tariffe indicate sono applicabili alle seguenti notti; 10-11 Dicembre 2009. Ogni notte aggiuntiva sarà prenotata su richiesta.

Data Arrivo \_\_\_\_\_ Data Partenza \_\_\_\_\_

N° Dus \_\_\_\_\_ € 95,00 Totale notti \_\_\_\_\_ tot. € \_\_\_\_\_

N° Double \_\_\_\_\_ € 110,00 Totale notti \_\_\_\_\_ tot. € \_\_\_\_\_

Diritti di agenzia (iva inclusa, non rimborsabile) € 20,00

**Totale** € \_\_\_\_\_

Per ottenere le migliori condizioni si raccomanda di prenotare entro il 23 Novembre 2009.

## CANCELLATION POLICY

EVENTUALI CANCELLAZIONI DOVRANNO ESSERE INVIAE PER ISCRITTO ALLA SEGRETERIA ARCO CONGRESSI GROUP. I RIMBORSI SARANNO EFFETTUATI DOPO IL CONGRESSO. **Iscrizione:** rimborso per cancellazioni inviate entro il 23 Novembre. Dopo tale data non ci sarà alcuna restituzione della quota.

**Prenotazione Hotel:** rimborso del 50% per cancellazioni inviate entro il 23 Novembre 2009. Dopo tale data, la cancellazione, i no-show o l'arrivo posticipato, non darà diritto a nessuna restituzione. I diritti di Agenzia non verranno rimborsati in ogni caso.

## MODALITA' DI PAGAMENTO

assegno bancario intestato a: Arco Congressi Group S.r.l. (da spedire via posta in Via Monte Cannelliere, 23 - 00060 Sacrofano RM)

bonifico bancario a favore di: Arco Congressi Group S.r.l., MONTE DEI PASCHI DI SIENA IBAN-IT 06L 01030 03313 000000426045 Swift bank PASCITMMXXX (indicare nella causale nome cognome)

**Spese bancarie a carico del mittente**

**LE SCHEDE ILLEGIBILI E NON ACCOMPAGNATE DAL PAGAMENTO NON VERRANNO PRESE IN CONSIDERAZIONE**

## Privacy

Informativa ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196

Per accettazione Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

# INFORMAZIONI GENERALI

## ISCRIZIONI

**deadline 23 Novembre 2009**

**Medici euro 250,00 + iva 20%**

Include: Partecipazione a tutti i lavori scientifici, kit congressuale, coffee breaks, lunch, certificato di presenza

## Specializzandi\* gratuiti

\* é obbligatorio allegare la copia dell'attestato della scuola di Specializzazione

Include: partecipazione a tutti i lavori scientifici, certificato di presenza

## Infermieri euro 50,00 + iva 20%

Include: partecipazione a tutti i lavori scientifici, kit congressuale, coffee breaks, lunch, certificato di presenza.

## SEDE DEL CONGRESSO

Crowne Plaza Rome St. Peter's Hotel & Spa  
Via Aurelia Antica, 415 - 00165 Roma  
[www.crowneplazaromehotel.com](http://www.crowneplazaromehotel.com)

## ACCREDITAMENTO ECM

Richiesta ECM da effettuarsi in base alle normative vigenti.

La Commissione per la formazione continua stabilisce che l'attribuzione dei crediti è subordinata:

- Alla partecipazione effettiva al 100% all'intero programma formativo, rilevata elettronicamente.
- Alla verifica dell'apprendimento del questionario che, correttamente compilato, dovrà essere riconsegnato in Segreteria al termine dei lavori.

## CERTIFICATO DI PRESENZA

Il certificato di partecipazione sarà consegnato a tutti i partecipanti che ne faranno richiesta a fine lavori presso il desk della Segreteria

## LINGUA UFFICIALE DEL CONGRESSO

Italiano e inglese  
E' prevista la traduzione simultanea in aula

## AREA ESPOSITIVA

Sarà allestita un'area espositiva presso la sede congressuale

## SITO UFFICIALE DEL CONGRESSO

Consultare il sito per gli aggiornamenti.  
[www.chirurgiacolorettales.com](http://www.chirurgiacolorettales.com)



## COME RAGGIUNGERE LA SEDE

IN AUTO/DALL'AEROPORTO DI FIUMICINO: G.R.A. uscita 1 per "Roma centro-Aurelio - Città del Vaticano" direzione Roma centro sulla SS1 Aurelia. Dopo circa 3 km girare a destra in Via Aurelia Antica/Largo Don Luigi Guanella. Quindi proseguire per circa 1,3 km.

DALLA STAZIONE TERMINI: LINEA METRO A - Scendere alla stazione "Cornelia" proseguire con autobus LINEA 889 (Via Mazzacurati) o LINEA 892 (Via degli Aldobrandeschi) fino alla fermata "Aurelia Antica - Torre Rossa", quindi a piedi per 100 metri.

PARCHEGGIO: All'interno della struttura alberghiera é disponibile un'ampia area di parcheggio.



## SEGRETARIA ORGANIZZATIVA



### Per ulteriori info:

Arco Congressi Group S.r.l.  
Via Monte Cannelliere,23  
00060 Sacrofano - Rm  
tel. 0690183648 fax 069083412

**[info@arcocongressi.it](mailto:info@arcocongressi.it)**  
**[www.arcocongressi.it](http://www.arcocongressi.it)**